

Convenio de Donación de USAID No. 527-0411
USAID Grant Agreement No. 527-0411

ENMIENDA CUATRO AL CONVENIO DE DONACION DE OBJETIVO ESTRATEGICO
AMENDMENT FOUR TO THE STRATEGIC OBJECTIVE GRANT AGREEMENT

ENTRE
BETWEEN

LA REPUBLICA DEL PERU
THE REPUBLIC OF PERU

Y
AND

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
THE UNITED STATES OF AMERICA

PARA
FOR

MAYORES OPORTUNIDADES ECONOMICAS PARA LOS POBRES EN EL PERU
INCREASED ECONOMIC OPPORTUNITIES FOR THE POOR IN PERU

Fecha: 25 JUL. 2006
Date:

Codificación Contable:
Accounting Symbols:

Funding Code: DV 06 07

ENMIENDA No. CUATRO, de fecha 25 de julio del 2006, entre los Estados Unidos de América, representado por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional ("USAID") y la República del Perú ("Donatario"):

POR CUANTO, el Donatario y USAID celebraron un Convenio de Donación de Objetivo Estratégico el 23 de julio del 2004 (el "Convenio") para Mayores Oportunidades Económicas para los Pobres en el Perú;

POR CUANTO, el Donatario y USAID enmendaron el Convenio el 29 de setiembre del 2004 (Enmienda No. Uno), el 11 de mayo del 2005 (Enmienda No. Dos) y el 8 de setiembre del 2005 (Enmienda No. Tres);

POR CUANTO, USAID acordó donar al Donatario, sujeto a la disponibilidad de fondos, una suma que no exceda de Veintiún Millones Quinientos Ochenta y Siete Mil Dólares de los Estados Unidos (\$21,587,000), que serán proporcionados en incrementos bajo los términos del Convenio; y

POR CUANTO, el Donatario y USAID desean enmendar el Convenio para agregar un incremento de fondos de donación de Dos Millones Seiscientos Treinta y Cuatro Mil Setecientos Sesenta y Ocho Dólares de los Estados Unidos (\$2,634,768), siendo el total de la contribución de USAID con fondos de donación de Quince Millones Novecientos Diecinueve Mil Quinientos Dos Dólares de los Estados Unidos (\$15,919,500).

Las Partes acuerdan que el Convenio sea enmendado como sigue:

1. De conformidad con la Sección 3.1 del Convenio, USAID otorga al Donatario un incremento adicional de Dos Millones Seiscientos Treinta y Cuatro Mil Setecientos Sesenta y Ocho Dólares de los Estados

AMENDMENT No. FOUR, dated July 25, 2006, between the United States of America, acting through the United States Agency for International Development ("USAID"), and the Republic of Peru ("Grantee"):

WHEREAS, the Grantee and USAID entered into a Strategic Objective Grant Agreement on July 23, 2004 (the "Agreement"), for Increased Economic Opportunities for the Poor in Peru;

WHEREAS, the Grantee and USAID have amended the Agreement on September 29, 2004 (Amendment No. One), on May 11, 2005 (Amendment No. Two), and on September 8, 2005 (Amendment No. Three);

WHEREAS, USAID agreed to grant to the Grantee, subject to the availability of funds, an amount not to exceed Twenty-One Million Five Hundred Eighty-Seven Thousand United States Dollars (\$21,587,000), to be provided in increments under the terms of the Agreement; and

WHEREAS, the Grantee and USAID desire to amend the Agreement to add an increment of USAID grant funding of Two Million Six Hundred Thirty-Four Thousand Seven Hundred Sixty-Eight United States Dollars (\$2,634,768), bringing the total USAID Grant Contribution to Fifteen Million Nine Hundred Nineteen Thousand Five Hundred United States Dollars (\$15,919,500).

The Parties agree that the Agreement is amended as follows:

1. Pursuant to Section 3.1 of the Agreement, USAID grants to the Grantee an additional increment of Two Million Six Hundred Thirty-Four Thousand Seven Hundred Sixty-Eight United States Dollars (\$2,634,768),

Unidos (\$2,634,768), que suplementan los Trece Millones Doscientos Ochenta y Cuatro Mil Setecientos Treinta y Dos Dólares de los Estados Unidos (\$13,284,732) previamente donados bajo el Convenio, ascendiendo el monto donado a la fecha a Quince Millones Novecientos Diecinueve Mil Quinientos Dólares (\$15,919,500), (la "Donación").

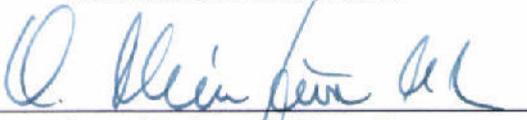
2. El Cuadro 1, "Plan Financiero Ilustrativo," del Anexo 1 del Convenio de Donación de Objetivo Estratégico queda por la presente anulado y sustituido por el Cuadro 1 revisado adjunto a esta Enmienda.

3. Esta Enmienda no constituye una modificación del texto, términos y condiciones del Convenio. El propósito de la misma es proporcionar un incremento adicional a cargo del monto total estimado de la Donación en el marco de lo ya previsto en el Convenio.

Excepto de lo enmendado o modificado en la presente Enmienda, todos los términos y condiciones de este Convenio permanecen en plena fuerza y vigencia.

La República del Perú y los Estados Unidos de América, actuando cada uno a través de sus respectivos representantes debidamente autorizados, han suscrito esta Enmienda No. Cuatro en sus nombres y la han otorgado en el día y año que aparecen en la primera página.

REPUBLICA DEL PERU



Oscar Maúrtua de Romaña
Ministro de Relaciones Exteriores

which amount supplements the Thirteen Million Two Hundred Eighty-Four Thousand Seven Hundred Thirty-Two United States Dollars (\$13,284,732) previously granted under the Agreement, for a total cumulative amount granted to date of Fifteen Million Nine Hundred Nineteen Thousand Five Hundred United States Dollars (\$15,919,500), (the "Grant".)

2. Table 1, "Illustrative Financial Plan," of Annex 1 of the Strategic Objective Grant Agreement is hereby deleted and a revised Table 1 is attached to this Amendment.

3. This Amendment does not constitute a modification to the text, terms and conditions of the Agreement. Its purpose is to provide an additional increment against the estimated total amount of the Grant, as provided for in the Agreement.

Except as expressly amended or modified herein, all terms and conditions of this Agreement remain in full force and effect.

The Republic of Peru and the United States of America, each acting through its respective duly authorized representatives, have caused this Amendment No. Four to be signed in their names and delivered as of the day and year first written above.

UNITED STATES OF AMERICA



Susan K. Brems
Acting Mission Director
USAID/Peru

Strategic Objective Grant Agreement 527-010: Increased Economic Opportunities for the Poor
Convenio de Objetivo Estratégico 527-010: Mayores Oportunidades Económicas para los Pobres

Strategic Objective Illustrative Financial Plan / Plan Financiero del Objetivo Estratégico
 By Components and Source of Funding / Por Componentes y Fuentes de Financiamiento
 (US\$ thousands/miles de dólares USA)

Activities/ Actividades	USAID GRANT/ DONACIÓN DE USAID						Total Obligated Including This Amendment/ Total Obligado Incluyendo esta Enmienda	Life of Strategic Objective/ Duración del Objetivo Estratégico			
	Obligations to date/ Obligaciones a la fecha			This Amendment/ Esta Enmienda				USAID GRANT/ DONACIÓN DE USAID			Counterpart Contribution/ Contribución de Contrapartida
	FX	LC	Total	FX	LC	Total		FX	LC	Total	
Economic Service Centers/ Centros de Servicios Económicos	1,684	200	1,884	1,063	(200)	863	2,747.0	5,777	400	6,177	
Infrastructure Development/ Desarrollo de Infraestructura	1,030	0	1,030	0	0	0	1,030.0	1,100	0	1,100	900
PRA	2,714	200	2,914	1,063	(200)	863	3,777.0	6,877	400	7,277	900
Trade Capacity Building/ Fortalecimiento de Capacidades	2,150	100	2,250	(763)	(100)	(863)	1,387.0	1,350	80	1,430	
Competitiveness/ Competitividad	1,689	0	1,689	(451)	0	(451)	1,238.0	1,300	0	1,300	
Adaptación de PYMEs al TLC/ SME adaptation to FTA	1,611.7	0	1,611.7	2,284.8	0	2,284.8	3,896.5	5,270	0	5,270	
CRECER	5,450.7	100.0	5,550.7	1,070.8	(100)	970.8	6,521.5	7,920.0	80.0	8,000.0	0.0
Financial services and BDS Servicios Financieros y SDE	1,255	3,165	4,420	0	150	150	4,570.0	1,355	3,815	5,170	6,800
USAID Administration Administración de USAID	0	400	400	0	651	651	1,051.0	0	1,140	1,140	
TOTAL	9,419.7	3,865.0	13,284.7	2,133.8	501	2,634.8	15,919.5	16,252.0	5,335.0	21,587.0	7,700.0